

## BRUSSEL'S HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31043]

**19 DECEMBER 2013.** — Ordonnantie houdende de aanpassing van de Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2013 (1)

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen, het geen volgt :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Voor het begrotingsjaar 2013 :

§ 1. – worden de algemene ontvangsten herraamd op : 3.047.024.000 euro,

overeenkomstig Opdracht 01 van de bijgevoegde tabel.

§ 2. – worden de specifieke ontvangsten herraamd op : 176.769.000 euro,

overeenkomstig Opdracht 02 van de bijgevoegde tabel.

Hetzij samen : 3.223.793.000 euro.

*Artikel 3*

In afwijking van artikel 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven alle op basis van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 aangestelde titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtigen van de ontvangsten (contractueel of statutair) in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde maakt aan hun huidige aanstelling. Zij blijven hun functie eveneens uit oefenen in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake ontvangsten die bestaande basisallocaties die zij beheren en die niet meer geschikt zijn (bijvoorbeeld ingevolge een foutieve economische code) vervangen of in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake ontvangsten die toegevoegd worden aan de door de rekenplichtige beheerde bestaande basisallocaties indien deze binnen hetzelfde beheersdomein blijven. In voorkomend geval kan hiertoe een nieuw benoemingsbesluit genomen worden.

*Artikel 4*

In afwijking van artikel 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtigen van de ontvangsten niet verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut.

In afwijking van artikel 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31043]

**19 DECEMBRE 2013.** — Ordonnance contenant l'ajustement du Budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2013 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

Pour l'année budgétaire 2013 :

§ 1<sup>er</sup>. – les recettes générales sont réévaluées à : 3.047.024.000 euros,

conformément à la Mission 01 du tableau ci-annexé.

§ 2. – les recettes spécifiques sont réévaluées à : 176.769.000 euros,

conformément à la Mission 02 du tableau ci-annexé.

Soit ensemble : 3.223.793.000 euros.

*Article 3*

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, tous les comptables-trésoriers de recettes titulaires et/ou suppléants (contractuels ou statutaires) désignés sur la base des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle. Ils continuent à exercer leur fonction également dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en recettes qui remplacent des allocations de base existantes qu'ils gèrent et qui sont devenues inappropriées (par exemple suite à un code économique erroné) ou dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en recettes qui sont ajoutées aux allocations de base existantes gérées par le comptable-trésorier si celles-ci restent dans le même domaine de gestion. Le cas échéant, un nouvel arrêté de désignation peut être établi à cet effet.

*Article 4*

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> alinéa, de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les comptables-trésoriers de recettes titulaires et/ou suppléants ne sont pas obligatoirement choisis parmi les agents soumis au statut.

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les disposi-

die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kan de Minister van Financiën, overeenkomstig artikel 16, 2<sup>de</sup> lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, op voordracht van de functioneel bevoegde Minister, een contractueel personeelslid van de MIVB, gedetacheerd bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aanstellen in de functie van titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtige van de ontvangsten belast met de uitvoering van bevoegdheden inzake vervoer en openbare werken, toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen, zoals bedoeld in hetzelfde artikel.

#### *Artikel 5*

In afwijking van artikel 13, § 4, 3°, het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2007 met betrekking tot de interne controle, en inzonderheid de vakgebonden interne controle, de boekhoudkundige controle en de controle van het goede financiële beheer, wordt het ontwerp van controleverslag enkel overgemaakt aan de gecontroleerde entiteit en mag de tegensprekelijke procedure niet langer duren dan vijftien werkdagen.

#### *Artikel 6*

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

tions applicables au budget à la comptabilité et au contrôle, le Ministre des Finances peut, conformément à l'article 16, 2<sup>ème</sup> alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, sur la proposition du ministre fonctionnellement compétent, désigner un agent contractuel de la STIB, détaché au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, dans la fonction de comptable-trésorier de recettes titulaire et/ou suppléant, chargé de l'exercice des compétences en matière de transport et de travaux publics, à affecter au fonds pour l'équipement et les déplacements, tel que visé au même article.

#### *Article 5*

Par dérogation à l'article 13, § 4, 3°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2007 portant sur le contrôle interne et notamment sur le contrôle interne métier, le contrôle comptable et le contrôle de la bonne gestion financière, le projet de rapport de contrôle est communiqué uniquement à l'entité contrôlée et la procédure contradictoire ne peut excéder quinze jours ouvrables.

#### *Article 6*

La présente ordonnance entre en vigueur le jour du vote par le Parlement.

**Legende**

KS : Kredietsoorten :  
 DR : vastgestelde rechten met betrekking tot de ontvangsten  
 DRF : vastgestelde rechten met betrekking tot de ontvangsten verbonden met de organieke begrotingsfondsen  
 O : opdracht  
 P : programma  
 A : activiteit  
 VN : volgnummer  
 EC : economische code  
 FC : functionele code  
 BFB : organieke begrotingsfondsen

Tabel van de organieke begrotingsfondsen :

**Légende**

SC : Sortes de crédits :  
 DF : droits constatés par rapport aux recettes  
 DRF : droits constatés par rapport aux recettes liées aux fonds budgétaires organiques  
 M : mission  
 P : programme  
 A : activité  
 NO : numéro d'ordre  
 CE : code économique  
 CF : code fonctionnel  
 BFB : fonds budgétaires organiques

Tableau des fonds budgétaires organiques :

<b>nr.</b>	<b>Benaming van de Fondsen</b>	<b>Dénomination des Fonds</b>
BFB 1	Fonds voor hulp aan ondernemingen	Fonds d'aide aux entreprises
BFB 2	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
BFB 3	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	Fonds pour l'équipement et les déplacements
BFB 4	Fonds voor het financieel herstel van de gemeenten en van de Agglomeration	Fonds de redressement financier des communes de l'Agglomération
BFB 5	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	Fonds d'aménagement urbain et foncier
BFB 6	Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
BFB 7	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest	Fonds bruxellois pour le développement économique régional
BFB 8	Brussels sociaal fonds	Fonds social bruxellois
BFB 9	Fonds voor de bescherming van het milieu	Fonds pour la protection de l'environnement
BFB 10	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nood-ingrepen ten behoeve van de fauna	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement des espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
BFB 11	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
BFB 12	Fonds voor het beheer van de gewestsschuld	Fonds de gestion de la dette régionale
BFB 13	Fonds inzake energiebeleid	Fonds relatif à la politique de l'énergie
BFB 14	Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit	Fonds budgétaire régional de solidarité
BFB 15	Fonds van het onroerend erfgoed	Fonds du patrimoine immobilier
BFB 16	Fonds openbaar beheersrecht	Fonds droit de gestion publique
BFB 17	Sociaal fonds voor energiebegeleiding	Fonds social de guidance énergétique
BFB 18	Fonds voor grondinvesteringen	Fonds d'investissements fonciers
BFB 19	Klimaatfonds	Fonds Climat
BFB 20	Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen	Fonds pour la prévention, le tri, le réemploi, le recyclage et la valorisation des déchets

**TABEL VAN DE ONTVANGSTEN**

---

**TABLEAU DES RECETTES**

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 01: Algemene financiering****Programma 010: Bijzondere financieringswet, gewestelijke belastingen***Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst***Registrariechten op de verkopen van onroerende goederen**

01.01.0.02.01.3640 \*\*\*\* DR 486.213

*Verantwoording:**Eigen projectie, op basis van de realisaties.**Activiteit 02: Recette fiscale générale***Drechten d'enregistrement sur les ventes de biens immobiliers**

9.775- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immobilier**

476.438 DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur la vestiging van een hypotheek op een onroerend goed**

27.192 DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur de verdelingen van onroerende goederen**

- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur les partages de biens immobiliers**

27.192 DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur les schenkingsrechten**

- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur les successierechten**

- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur les onroerende voorheffingen**

- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***Drechten d'enregistrement sur les verkeersbelastingen**

- DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations***MISSION 01: Financement général****Programme 010: Loi spéciale de financement, impôts régionaux***Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst***Drechten d'enregistrement sur les circulations sur les véhicules automobiles**

20.519 DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre***Drechten d'enregistrement sur les circulations sur les véhicules automobiles**

134.570 DR \*\*\*\*

*Justification:**Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre*

							MBHG / MRBC			Recettes		
Basisallocties O. P. A. VNL EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
<b>Belasting op de inverkeerstelling</b>							<b>Taxe de mise en circulation</b>					
<b>01.01.02.08.3660 ****</b>	DR	46.394		-		4.909-	41.485	DR		****	<b>01.01.02.08.3660</b>	
<i>Verantwoording:</i> <i>Eigen projectie, op basis van de realisaties eind september.</i>						<i>Justification:</i> <i>Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre.</i>						
<b>Eurovignet</b>							<b>Eurovignette</b>					
<b>01.01.02.09.3660 ****</b>	DR	5.592		-		700-	4.892	DR		****	<b>01.01.02.09.3660</b>	
<i>Verantwoording:</i> <i>Eigen projectie, op basis van de realisaties eind september.</i>						<i>Justification:</i> <i>Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre.</i>						
<b>Belasting op de spelen en weddenschappen</b>							<b>Taxe sur les jeux et paris</b>					
<b>01.01.02.10.3690 ****</b>	DR	20.638		-		2.193-	18.445	DR		****	<b>01.01.02.10.3690</b>	
<i>Verantwoording:</i> <i>Eigen projectie, op basis van de realisaties tot eind september.</i>						<i>Justification:</i> <i>Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre.</i>						
<b>Belasting op de automatische ontspanningstoestellen</b>							<b>Taxe sur les appareils automatiques de divertissement</b>					
<b>01.01.02.11.3690 ****</b>	DR	10.291		-		380-	9.911	DR		****	<b>01.01.02.11.3690</b>	
<i>Verantwoording:</i> <i>Eigen projectie, op basis van de realisaties tot eind september.</i>						<i>Justification:</i> <i>Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre.</i>						
<b>Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken</b>							<b>Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées</b>					
<b>01.01.02.12.3690 ****</b>	DR	-		-		37	37	DR		****	<b>01.01.02.12.3690</b>	
<i>Verantwoording:</i> <i>Eigen projectie, op basis van de realisaties tot eind september.</i>						<i>Justification:</i> <i>Estimation propre, sur la base des réalisations fin septembre.</i>						
<b>Kijk- en luistergeld</b>							<b>Redevance Radio-Télévision</b>					
<b>01.01.02.13.3770 ****</b>	DR	-		-		-	-	DR		****	<b>01.01.02.13.3770</b>	
Totalen Programma 010	DR	<b>1.179.639</b>		-		50.696	1.230.335	DR			<b>Totaux Programme 010</b>	
<b>Programma 020: Gewestbelastingen</b>												
<i>Activité 02: Algemene fiscale ontvulling</i>							<i>Activité 02: Recette fiscale générale</i>					
<b>Forfaitaire gewestbelasting ten laste van gezinshoofden, bedrijven en zelfstandigen</b>							Taxe régionale forfaitaire à charge des chefs de ménage, des entreprises et des indépendants					
<b>01.020.02.01.3690 ****</b>	DR	38.687		-		38.687	DR			****	<b>01.020.02.01.3690</b>	
<i>Gewestbelasting ten laste van eigenaars van bebouwde eigendommen</i>							<i>Taxe régionale à charge des propriétaires d'immeubles bâties</i>					
<b>01.020.02.02.3690 ****</b>	DR	78.943		-		78.943	DR			****	<b>01.020.02.02.3690</b>	
Totalen Programma 020	DR	<b>117.630</b>		-		117.630	DR				<b>Totaux Programme 020</b>	





						MBHG / MRBC				Recettes			
Ontvangsten		FC	BF	KS	Initieel 2013	Wijzigingen 2013	1 ste aanpas. 2013	Aangepast 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
Basisallocties O. P. A. VN. EC.					Initial 2013	Modifications 2013	1 er ajust. 2013	Ajusté 2013					
Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen	01.00.01.02.4942 ****	DR	35.672	-		Verserment du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises							
<i>Letzteitsaardung:</i> Aangepaste raming gesteund op de wet van 1 juli 2013 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2013. De gewestbegroting fungeert als tussenstorting voor de overdracht van dit bedrag aan de gemeenten (in functie van de samenstelling van het Collège van Burgemeester en Schepenen of van het voorzitterschap van het OCMW).#						Justification: <i>Estimation ajustée fondée sur la loi du 1er juillet 2013 ajustant le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2013. Ces moyens sont destinés aux communes, en fonction de la composition du Collège des Bourgmestres et Echevins ou de la présidence du CPAS; ces moyens transisent par le budget régional.</i>	566-	35.106	DR	*****	01.00.01.02.4942		
Storting van de Federale Overheid met betrekking tot de nieuwe overgehielden bevoegdheden	01.00.01.03.4942 ****	DR	4.030	-	Verserment du Pouvoir fédéral relatif aux nouvelles compétences transférées	77-	3.953	DR	*****	01.00.01.03.4942			
<i>Letzteitsaardung:</i> Aangepaste raming gesteund op de wet van 1 juli 2013 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2013.					Justification: <i>Estimation ajustée fondée sur la loi du 1er juillet 2013 ajustant le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2013.</i>								
Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstondervening in verband met de pendelaars	01.00.01.04.4943 ****	DR	13.000	-	Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation aux pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	13.000-	-	DR	*****	01.00.01.04.4943			
<i>Letzteitsaardung:</i> Het bedrag afgesproken voor 2013 in het kader van het tweede luik van de correcte financiering van de Brusselse instellingen zal worden verdeeld over de jaren 2014, 2015 en 2016.#					Justification: <i>Le montant convenu pour 2013 dans le cadre du deuxième volet du juste financement des institutions sera réparti sur les années 2014, 2015 et 2016.</i>								
Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstondervening in verband met de internationale ambtenaren	01.00.01.05.4943 ****	DR	48.000	-	Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation aux pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	48.000-	-	DR	*****	01.00.01.05.4943			
<i>Letzteitsaardung:</i> Het bedrag afgesproken voor 2013 in het kader van het tweede luik van de correcte financiering van de Brusselse instellingen zal worden verdeeld over de jaren 2014, 2015 en 2016.#					Justification: <i>Le montant convenu pour 2013 dans le cadre du deuxième volet du juste financement des institutions sera réparti sur les années 2014, 2015 et 2016.</i>								
Totalen Programma 060		DR	1.190.467	-	76.242-	1.114.225	DR	Totaux Programme 060					

							MBHG / MRBC			Recettes		
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
<b>Programma 070: Dode handen</b>							<b>Programme 070: Maimmortes</b>					
<i>Activiteit 01: Algemene dotatie</i>							<i>Activité 01: Dotation générale</i>					
Overdracht van de Federale Overheid bedoeld bij artikel 63, 3de lid, van de wet van 16 januari 1989 (de dode hand)							Transfer en provenance du Pouvoir fédéral visé par l'article 63, alinéa 3, de la loi du 16 janvier 1989 (maimmorté)	-	67.837	DR	*****	01.070.01.01.4941
01.070.01.01.4941 ****	DR	67.837										
<i>Activiteit 02: Algemene fiscale ontvangst voorheffing</i>							<i>Activité 02: Recette fiscale générale</i>					
Ontvangst in toepassing van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de ontoerende Recette en application de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative au précompte immobiliar							-	3.479	DR	*****	01.070.02.01.4942	
01.070.02.01.4942 ****	DR	3.479										
Totalen Programma 070	DR	71.316					-	71.316	DR		Totaux Programme 070	
<b>Programma 080: Agglomeratiebevoegdheden</b>							<b>Programme 080: Compétences d'agglomération</b>					
<i>Activiteit 01: Algemene dotatie</i>							<i>Activité 01: Dotation générale</i>					
Overdracht van de Agglomeratie Brussel							Transfer en provenance de l'Agglomération de Bruxelles	-	175.274	DR	*****	01.080.01.03.4852
01.080.01.03.4852 ****	DR	175.274										
Totalen Programma 080	DR	175.274					-	175.274	DR		Totaux Programme 080	
<b>Programma 090: Financiële ontvangsten</b>							<b>Programme 090: Recettes financières</b>					
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>							<i>Activité 03: Recette non fiscale générale</i>					
Renten op plaatstingen							Intérêts de placements	-	400	DR	*****	01.090.03.01.2610
01.090.03.01.2610 ****	DR	400										
Terugbetaling door de Federale Overheid van interesten aangante leningen							Remboursement d'intérêts en provenance du Pouvoir fédéral relatif aux prêts	-	-	DR	*****	01.090.03.02.2620
01.090.03.02.2620 ****	DR	-										
Terugzending van terugbetalingen van belastingen ten gevolge van de afsluiting van de bankrekening van een derde							Retour de remboursements des taxes suite à la clôture du compte bancaire du tiers	-	-	20	DR	*****
01.090.03.04.3690 ****	DR	20										
Oppriengt van leningen met een looptijd van meer dan één jaar in euro							Produits des emprunts émis à plus d'un an en euros	-	216.645-	DR	*****	01.090.03.05.9610
01.090.03.05.9610 ****	DR	341.645							125.000			
<i>Verantwoording:</i>							<i>Justification:</i>					
<i>De behoefte aan consolidatie voor 2013 werd duidelijk geremd ten gevolge van verschillende belangrijke verschijnselen:</i>							<i>Le besoin de consolidation pour 2013 a été nettement freiné du fait de plusieurs phénomènes majeurs :</i>					
<i>- het budgettaire traject voor 2013 voorzag in een tekort van 132Mio plus</i>							<i>- la trajectoire budgétaire pour 2013 prévoyait un déficit de 132 mios</i>					



Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

### Programma 100: Stortingen van Brusselse instellingen

#### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Terughetinging door het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (IWONB) van het niet-gebruikte deel van de dotatie 2004

01.100.03.01.4140 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.01.4140

#### *Storting door Actiris van het thesauriesaldo*

01.100.03.06.4640 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.06.4640

#### *Storting afkomstig van de Gewestelijke Investeringmaatschappij voor Brussel*

01.100.03.10.0600 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.10.0600

#### *Storting door de Haven van Brussel van thesauriemiddelen*

01.100.03.13.5111 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.13.5111

#### *Storting door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van thesauriemiddelen*

01.100.03.14.5111 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.14.5111

#### *Terughetinging van ongebruikte werkingssubsides afkomstig van de geconsolideerde autonome bestuursinstellingen van het BHG*

01.100.03.16.4140 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.16.4140

*Léranwoording:*  
*Betreft de terugstortingen van de subsidies die de betrokken instellingen hebben ontvangen voor taalpremies.*

*Terughetinging van ongebruikte werkingssubsides afkomstig van de niet-geconsolideerde instellingen van het BHG*

01.100.03.17.3122 \*\*\*\* DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.17.3122

*Léranwoording:*  
*Betreft de terugstortingen van de subsidies die de betrokken instellingen hebben ontvangen voor taalpremies.*

### Programme 100: Versements d'organismes bruxellois

#### *Activité 03: Recette non fiscale générale*

Remboursement par l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB) de la part de la dotation 2004 non utilisée

- DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.01.4140

#### *Versement par Actiris du solde de trésorerie*

- DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.06.4640

#### *Versement en provenance de la Société régionale d'investissement de Bruxelles*

- DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.10.0600

#### *Versement par le Port de Bruxelles de moyens de trésorerie*

- DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.13.5111

#### *Versement par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale de moyens de trésorerie*

- DR - DR \*\*\*\* 01.100.03.14.5111

#### *Remboursement de subventions de fonctionnement non utilisées en provenance des organismes administratifs autonomes consolidés de la RBC*

3.202 3.202 DR \*\*\*\* 01.100.03.16.4140

*Justification:*  
*Concerne le remboursement des subsides que les organismes concernés ont reçus en tant que primes linguistiques.*

#### *Remboursement de subventions de fonctionnement non utilisées en provenance des organismes non consolidés de la RBC*

291 291 DR \*\*\*\* 01.100.03.17.3122

*Justification:*  
*Concerne le remboursement des subsides que les organismes concernés ont reçus en tant que primes linguistiques.*

Totalen Programma 100 DR - - 3.493 3.493 DR Totaux Programme 100





Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>											
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	DR	-	-	-	-	180	180	DR	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES		
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN DIENSTEN</i>	DR	73	-	-	-	-	73	DR	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES		
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	DR	400	-	-	-	-	400	DR	2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX OCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ		
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	883.749	-	-	19.993-	19.993-	863.756	DR	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS		
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	1.450.723	-	-	57.133-	57.133-	1.393.590	DR	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	418.596	-	-	71.888	71.888	490.484	DR	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS		
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	-	-	-	-	15	15	DR	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		
<i>9.OVERHEIDSSCHULD</i>	DR	341.645	-	-	216.645-	-	125.000	DR	9.DETTE PUBLIQUE		
	DRF	133.526	-	-	-	-	133.526	DRF			

							MBHG / MRBC			Recettes		
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC		BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

## OPDRACHT 02: Specifieke financiering

**Programma 140: Filmsector : terugbetaling van aan bedrijven verleende kredieten**

### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Terugbetaling van verleende kredieten door bedrijven in het kader van de ondersteuning van de filmsector

02.140.03.01.8610	*****	DR	50	-	-	-	50	DR	*****	02.140.03.01.8610
Totalen Programma 140		DR	50	-	-	-	50	DR		Totaux Programme 140

**Programma 150: Openbaar ambt**

### *Activiteit 01: Algemene donatie*

Dotatie vanwege de Federale Overheid in verband met de taalpremies in het kader van de 6de Dotation en provenance des Autorités fédérales relative aux primes linguistiques dans le cadre Staatsherverming

02.150.01.01.4941	*****	DR	4.000	-	-	2.436-	1.564	DR	*****	02.150.01.01.4941
-------------------	-------	----	-------	---	---	--------	-------	----	-------	-------------------

#### *Verantwoording:*

Onvanging in het kader van de correcte financiering van de Brusselse Instellingen tot bevordering van de tweetaligheid binnen de Brusselse administraties (eerste huik van de toegewezem middelen van deze herfinanciering). De overeenstemmende bedragen worden rechtstreeks doorgestort aan de begunstigde instellingen.

### *Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Terugbetaling van verlenen, vergoedingen, enz.

02.150.03.01.1100	0110	DR	358	-	-	-	358	DR	0110	02.150.03.01.1100
-------------------	------	----	-----	---	---	---	-----	----	------	-------------------

**Programme 150: Fonction publique**

### *Activiteit 01: Dotation générale*

Dotatie de la 6ème Réforme de l'Etat

02.150.01.01.4941	*****	DR	4.000	-	-	2.436-	1.564	DR	*****	02.150.01.01.4941
-------------------	-------	----	-------	---	---	--------	-------	----	-------	-------------------

#### *Justification:*

Recette dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises pour promouvoir le bilinguisme dans les administrations bruxelloises (premier volet des moyens affectés de ce refinancement). Les montants correspondants sont versés directement aux institutions bénéficiaires.

### *Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Remboursement de traitements, allocations, etc.

02.150.03.02.4640	*****	DR	700	-	-	-	700	DR	0110	02.150.03.02.4640
-------------------	-------	----	-----	---	---	---	-----	----	------	-------------------

### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Stortingen van GECO-premies door Actiris

02.150.03.03.1620	*****	DR	160	-	-	-	160	DR	0110	02.150.03.03.1620
-------------------	-------	----	-----	---	---	---	-----	----	------	-------------------

### *Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Ontvangsten van de cafetaria van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

02.150.03.03.1620	*****	DR	160	-	-	-	160	DR	0110	02.150.03.03.1620
-------------------	-------	----	-----	---	---	---	-----	----	------	-------------------

### *Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Terugbetaling door het Gewestelijk Parkeeragentschap

02.150.03.04.4140	*****	DR	-	-	-	-	-	-	0110	02.150.03.04.4140
-------------------	-------	----	---	---	---	---	---	---	------	-------------------

Totalen Programma 150 DR 5.218 - 2.436- DR Totaux Programme 150

				MBHG / MRBC		Recettes					
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

### Programma 160: Gelijkheid van kansen

#### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Storting van de bijdrage van de Federale Overheid in het kader van de aanwerving van een coördinator inzake geweldpreventie

02.160.03.01.4940 ****	DR	17	-	-	-	17	DR	*****	02.160.03.01.4940
Totalen Programma 160	DR	17	-	-	-	17	DR	Totaux Programme 160	

### Programma 170: Gewestelijk vastgoedbeheer

#### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Opbrengst van de verkoop van terreinen en bestaande gebouwen aan de entiteiten buiten de consolidatieperimeter

02.170.03.01.7600 ****	DR	-	-	-	-	185	DR	*****	02.170.03.01.7600
<i>Verantwoording:</i> <i>Raming door bevoegde directie.</i>						<i>Justificatie:</i> <i>Estimation par la direction compétente.</i>			

Opbrengst van de verhuur van terreinen en bestaande gebouwen aan entiteiten buiten de consolidatieperimeter

02.170.03.02.1610 ****	DR	1.133	-	-	-	185	DR	*****	02.170.03.02.1610
<i>Verantwoording:</i> <i>Raming door bevoegde directie.</i>						<i>Justificatie:</i> <i>Estimation par la direction compétente.</i>			

Bijdragen voor huur-, beheers- en onderhoudskosten in het kader van de gemeenschappelijke eigendom van het CCN afkomstig van entiteiten buiten de consolidatieperimeter

02.170.03.03.1610 ****	DR	-	-	-	-	-	DR	*****	02.170.03.03.1610
<i>Verantwoording:</i> <i>Diverse opbrengsten afkomstig van entiteiten buiten de consolidatieperimeter</i>						<i>Product divers provenant d'entités exclues du périmètre de consolidation</i>			

Allerhande opbrengsten afkomstig van entiteiten binnen de consolidatieperimeter

02.170.03.04.1250 01121	DR	85	-	-	-	85	DR	*****	02.170.03.04.1250
<i>Verantwoording:</i> <i>Projectie op 12 maanden van de gerealiseerde ontvangsten na 8 maanden.</i>						<i>Justificatie:</i> <i>Projection sur 12 mois des recettes réalisées durant les 8 premiers mois de 2010.</i>			

#

Ontvangsten							MBHG / MRBC				Recettes			
O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.			
<b>Opbrengst van de verkoop van terreinen en bestaande gebouwen beheerd door de NV Brussel-Zuid (beheerscontract)</b>														
02.170.03.06.7600 ****		DR	-	-	-	-	Produit de la vente de terrains et de bâtiments existants gérés par la s.a. Bruxelles-Midi (contrat de gestion)	-	DR	****	02.170.03.06.7600			
Terugordering van huurlasten		DR	102	-	-	-	Recupération de charges locatives	35	137	DR	01121	02.170.03.07.1212		
02.170.03.07.1212 01121							<i>Justification:</i> <i>Sur la base des réalisations.</i>							
<i>Op basis van de réalisations. #</i>														
Compensatie voor de prestaties geleverd door de Grondregie als syndicus van de mede-eigendom van het CCN-gebouw							Compensation pour les prestations rendues par la Régie Foncière comme syndic de la copropriété du bâtiment CCN	13-	487	DR	****	02.170.03.08.1611		
02.170.03.08.1611 ****		DR	500	-	-	-	<i>Justification:</i> <i>Sur la base des réalisations.</i>							
<i>Op basis van de réalisations. #</i>														
Opbrengst van de vereffening van de deelnemingen van het Gewest in de NV Brussel-Zuid		-	-	-	-	-	Produit de la liquidation des participations de la Région dans la SA Bruxelles-Midi	-	DR	****	02.170.03.09.8640			
02.170.03.09.8640 ****		DR	-	-	-	-								
Terughetaling door een particulier van een ten onrechte ontvangen bedrag en dit ingevolge de Remboursement par un particulier d'un montant indûment reçu et ce suite à la reprise de cette créance de la S. A. Bruxelles-Midi dans le cadre de sa liquidation vereffening								-	DR	****	02.170.03.10.9610			
02.170.03.10.9610 ****		DR	-	-	-	-								
<i>Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangst</i>														
Opbrengst van de verkoop van gronden binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)							Produit de la vente de terrains à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)	-	DRF	BFB	****	02.170.06.01.7611		
02.170.06.01.7611 ****		BFB	DRF	18	-	-								
<i>Opbrengst van de verkoop van gronden aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)</i>														
02.170.06.02.7612 ****		BFB	DRF	18	-	-	Produit de la vente de terrains à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)	-	DRF	BFB	****	02.170.06.02.7612		
Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)									-	DRF	18			
02.170.06.03.7631 ****		BFB	DRF	18	-	-	Produit de la vente de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)	-	DRF	BFB	****	02.170.06.03.7631		

				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Opbrengst van de verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector (Toe te wijzen aan het Fonds voor grondinvesteringen)</b>											
02.170.06.04.7632 *****	BFB	DRF	-	-	-	-	-	-	-	-	02.170.06.04.7632 *****
Totalen Programma 170	DR	1.914	-	-	-	1.362	3.276	DR	DR	Totaux Programme 170	18

### Programma 180: Lokale besturen

*Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Terugheting van de door het Gewest gefinancierde verkiezingskosten

02.180.03.01.1210 0160 DR -

*Verantwoording:*

*Op basis van de realisaties.#*

Terugheting door de gemeenten van niet-gebruikte subsidies in het kader van de regeling inzake het schoolverzuim

02.180.03.02.4320 0920 DR -

*Verantwoording:*

*Op basis van de realisaties.#*

Aandeel van de Federale Overheid voor het nieuwe geautomatiseerde stensysteem

02.180.03.03.6943 \*\*\*\*\* DR -

*Verantwoording:*

*Op basis van de realisaties.#*

Totalen Programma 180 DR -

### Programma 200: Hulp aan de ondernemingen

*Activité 01: Algemene dotatie*

Ontvangsten konende van de Europese Unie voor de structurfonden 2007-2013

02.200.01.01.5910 \*\*\*\*\* DR 9.676

*Activiteit 04: Toegewezene dotatie*

Ontvangsten konend van de Europese Unie voor de Structurfonden 2007-2013

02.200.04.01.5910 \*\*\*\*\* DR -

### Programma 180: Pouvoirs locaux

*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)

02.170.06.04.7632 \*\*\*\*\* DRF BFB 18

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Remboursement par les communes de subsides non utilisés dans le cadre du dispositif d'accrochage scolaire

02.180.03.01.1210 0160 DR 4

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Quote-part du Pouvoir fédéral pour le nouveau système de vote automatisé

02.180.03.03.6943 \*\*\*\*\* DR 131

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Totalen Programma 180 DR -

### Programme 200: Aide aux entreprises

*Activité 01: Dotation générale*

Recettes en provenance de l'Union Européenne pour les Fonds structurels 2007-2013

02.200.00.01.01.5910 \*\*\*\*\* DR 9.676

*Activité 01: Dotation affectée*

Recettes en provenance de l'Union européenne pour les Fonds structurels 2007-2013

02.200.04.01.5910 \*\*\*\*\* DR -

Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)

02.170.06.04.7632 \*\*\*\*\* DRF BFB 18

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Remboursement par les communes de subsides non utilisés dans le cadre du dispositif d'accrochage scolaire

02.180.03.01.1210 0160 DR 4

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Quote-part du Pouvoir fédéral pour le nouveau système de vote automatisé

02.180.03.03.6943 \*\*\*\*\* DR 131

*Justification:*

*Sur la base des réalisations.*

Totalen Programma 180 DR -

### Programme 180: Pouvoirs locaux

*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Produit de la vente de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (A affecter au Fonds d'investissements fonciers)

02.170.06.04.7632 \*\*\*\*\* DRF BFB 18

*Activité 01: Dotation générale*

Recettes en provenance de l'Union Européenne pour les Fonds structurels 2007-2013

02.200.04.01.5910 \*\*\*\*\* DR -

				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

*Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangerst*

Terugbetaling van rentetoelagen en kapitaalpremies (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)

02.200.06.01.8610	*****	BFB	DRF	450	-	820	1.270	DRF	BFB	*****	02.200.06.01.8610
		01							01		

*Levering*

Voorzichtige projectie van de omhangsten rekening houdend met de reeds gedane stortingen.

Terugbetaling van terugverdeelbare voorverschotten voor prototypes (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)

02.200.06.02.8610	*****	BFB	DRF	230	-	-	230	DRF	BFB	*****	02.200.06.02.8610
		01							01		

Totalen Programma 200

DR	9.676	-	-	9.676	DR	Totaux Programme 200
DRF	680	-	820	1.500	DRF	

**Programma 201: Toegang tot het beroep***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangerst*

Administratieve boetes geïnd bij bedrijven in het kader van het beheer van de vergunningen voor reisagentschappen (ordonnantie van 22 april 2010 houdende het statut van de reisagentschappen).

02.201.03.01.3810	0411	DR	-	-	-	DR	0411	02.201.03.01.3810

Administratieve boetes geïnd bij vzw's in het kader van het beheer van de vergunningen voor reisagentschappen (ordonnantie van 22 april 2010 houdende het statut van de reisagentschappen).

02.201.03.02.3840	0411	DR	-	-	-	DR	0411	02.201.03.02.3840

Totalen Programma 201

DR	-	-	-	-	DR	Totaux Programme 201
DR	-	-	-	-	DR	

**Programma 210: Voedingsmiddelenindustrie***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangerst*

Kapitaalsoverdrachten konend van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) ter financiering van gemeenschappelijke projecten

02.210.03.01.5910	*****	DR	-	-	-	DR	*****	02.210.03.01.5910

Totalen Programma 210

DR	-	-	-	-	DR	Totaux Programme 210
DR	-	-	-	-	DR	

				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

*Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangerst*

Terugbetaling van rentetoelagen en kapitaalpremies (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)

02.200.06.01.8610	*****	BFB	DRF	450	-	820	1.270	DRF	BFB	*****	02.200.06.01.8610
		01							01		

*Levering*

Voorzichtige projectie van de omhangsten rekening houdend met de reeds gedane stortingen.

Terugbetaling van terugverdeelbare voorverschotten voor prototypes (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)

02.200.06.02.8610	*****	BFB	DRF	230	-	-	230	DRF	BFB	*****	02.200.06.02.8610
		01							01		

Totalen Programma 200

DR	9.676	-	-	9.676	DR	Totaux Programme 200
DRF	680	-	820	1.500	DRF	

**Programma 201: Accès à la profession***Activité 03: Recette non fiscale générale*

Amendes administratives perçues d'entreprises dans le cadre de la gestion des autorisations des agences de voyages (ordonnance du 22 avril 2010 portant statut des agences de voyages).

02.201.03.01.3810	0411	DR	-	-	-	DR	0411	02.201.03.01.3810

Amendes administratives perçues d'asbl dans le cadre de la gestion des autorisations des agences de voyages (ordonnance du 22 avril 2010 portant statut des agences de voyages).

02.201.03.02.3840	0411	DR	-	-	-	DR	0411	02.201.03.02.3840

Totalen Programma 201

DR	-	-	-	-	DR	Totaux Programme 201
DR	-	-	-	-	DR	

**Programma 210: Agroalimentaire***Activité 03: Recette non fiscale générale*

Transferts en capital en provenance du Fonds européen agricole de garantie (FEAGA) pour le financement de projets communs

02.210.03.01.5910	*****	DR	-	-	-	DR	*****	02.210.03.01.5910

Totalen Programma 210

DR	-	-	-	-	DR	Totaux Programme 210
DR	-	-	-	-	DR	

Ontvangsten							MBHG / MRBC			Recettes		
O. P. A. VN. EC.	FC		BF	KS	Initieel 2013	Wijzigingen 2013	1 ste aannpas. 2013	Aangepast 2013	SC	FB	CF	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.					Initial 2013	Modifications 2013	1 er ajust. 2013	Ajusté 2013				

### Programma 220: Wetenschappelijk onderzoek

#### Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

Prestaties van het Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise  
02.220.03.01.1611 \*\*\*\*

##### Leraarwaarding:

Projectie van de ontvangsten rekening houdend met de realisaties.  
Totalen Programma 220 DR 170

### Programma 230: Buitenlandse handel

#### Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst

Terughaling van leningen toegekend aan de ondernemingen en van kosten van het deelnemen van ondernemingen aan acties georganiseerde door de directie buitenlandse handel (toe te wijzen aan het Fonds voor de bevordering van de buitenlandse handel)  
02.230.06.01.8610 \*\*\*\*

BFB DRF 300  
02

Totalen Programma 230 DRF 300

### Programma 240: Energie

#### Activiteit 05: Toegewezen fiscale ontvangst

Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van een vergunning voor de levering van gas voor de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkten (toe te wijzen aan het fonds inzake energiebeleid BFB 13)  
02.240.05.01.3690 \*\*\*\*

BFB DRF 4.616  
13

Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van een vergunning voor de levering van gas voor de sociale begeleiding inzake energie (toe te wijzen aan het sociaal fonds voor energiebegeleiding BFB 17)  
02.240.05.02.3690 \*\*\*\*

BFB DRF 242  
17

### Programma 220: Recherche scientifique

#### Activité 03: Recette non fiscale générale

Prestations du Centre d'expertise alimentaire  
15- DR \*\*\*\*

##### Justification:

Projection des recettes tenant compte des réalisations.  
Totalen Programme 220 DR 155

### Programme 230: Commerce extérieur

#### Activité 06: Recette non fiscale affectée

Remboursement de prêts consentis aux entreprises et de frais de participation des entreprises aux actions organisées par la direction du commerce extérieur (à affecter au Fonds pour la promotion du commerce extérieur)  
- 300 DRF BFB 02

Totalen Programme 230 DRF 300

### Programme 240: Energie

#### Activité 05: Recette fiscale affectée

Produit du droit perçu à charge des détenteurs de licence de fourniture de gaz pour l'organisation des marchés électriques et du gaz (à affecter au fonds politique Energie BFB 13)  
- 4.616 DRF BFB 13 \*\*\*\*

Produit du droit perçu à charge des détenteurs de licence de fourniture de gaz pour la guidance sociale énergétique (à affecter au fonds social de guidance énergétique BFB 17)  
- 242 DRF BFB 17 \*\*\*\*

Totalen Programme 230 DRF 300



MBHG / MRBC										Recettes			
Ontvangsten	FC	BF	KS	Initieel 2013	Wijzigingen 2013	1 ste aanpas. 2013	Aangepast 2013	SC	FB	CF			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.				Initial 2013	Modifications 2013	1 er ajust. 2013	Ajusté 2013					Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
02.240.06.07.5310	0430	BFB	DRF	-	-	-	50	DRF	BFB	0430	02.240.06.07.5310		
				13						13			
<i>Terugbetaling van ten onrechte doorgesorte investeringspremies REG aan particulieren</i>										<i>Remboursement de primes d'investissement URE aux particuliers indûment versées</i>			
Dossierrechten geïnd krachtens het hoofd 2 van de Ordonnantie houdende het Brussels Wethouder van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing van 2 mei 2013 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)										Droit de dossiers perçus en vertu du livre 2 de l'Ordonnance portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie du 2 mai 2013 (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)			
02.240.06.08.3690	*****	BFB	DRF	-	-	-	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.240.06.08.3690
				13						13			
Administratieve boeten geïnd krachtens het hoofd 2 van de Ordonnantie houdende het Brussels Wethouder van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing van 2 mei 2013 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)										Amendes administratives perçues en vertu du livre 2 de l'Ordonnance portant le Code de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie du 2 mai 2013 à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)			
02.240.06.09.3850	*****	BFB	DRF	-	-	-	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.240.06.09.3850
				13						13			
Totalen Programma 240		DRF		26.957	-	-	303	27.260	DRF				Totaal Programme 240
<b>Programma 250: Tewerkstelling</b>										<b>Programme 250: Emploi</b>			
<i>Activiteit 01: Algemene dotatie</i>										<i>Activité 01: Dotation générale</i>			
<i>Wedertewerkstelling van werklozen : dotatie van de Federale Overheid</i>										<i>Remise au travail des chômeurs : dotation du Pouvoir fédéral</i>			
02.250.01.01.4941	*****	DR		52.690	-	-	13.728-	38.962	DR	*****			02.250.01.01.4941
<i>Verantwoording.</i>										<i>Justification.</i>			
<i>Het voorstel van Bijzondere Wet tot hervervoering van de Financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden stelt in artikel 78 dat alle hangende of toekomstige bewijzingen inzake bijkomende middelen ter financiering van programma's voor wederwerkstelling van werklozen zonder voorwerp zijn en dat geen enkele vergoeding is verschuldigd tussen partijen.</i>										<i>La proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences prévoit à l'article 78 que tous les litiges pendant ou futurs relatifs aux moyens supplémentaires de financement des programmes de remise au travail de chômeurs, sont sans objet, sans qu'aucune indemnisation ne soit due entre parties.</i>			
<i>Er wordt dan ook een bedrag van 38.962.000 euro ingeschreven, zijnde het voorfataire bedrag dat de federale overheid doorgaans in de eigen uitgavenbegroting voorzet.</i>										<i>On inscrit dès lors un montant de 38.962.000 d'EUR, soit le montant forfaitaire que le pouvoir fédéral prévoit généralement dans son budget de dépenses.</i>			

Ontvangsten							MBHG / MRBC				Recettes			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.			
Ontvangsten afkomstig van de federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake de sociale- of meerwaardeneconomie (gedeelte werkgelegenheid)					Recettes en provenance de l'Etat fédéral dans le cadre de l'accord de coopération relatif à l'économie sociale ou pluricelle (volet emploi)									
02.250.01.02.0600	*****	DR	1.585	-	-	1.585	DR	-	-	-	*****	02.250.01.02.0600		

*Activité 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Ontvangsten konend van Actiris voor de gecofinancierde acties in het kader van doelstelling 4 van het Europees Sociaal Fonds

02.250.03.01.5910 \*\*\*\*\* DR -

Bijdrage van de Actiris in de uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht op de Europese fondsen

02.250.03.02.4640 \*\*\*\*\* DR -

Totalen Programma 250 DR 54.275 -

13.728-

40.547 DR -

Totaux Programme 250

**Programma 251: Werkgelegenheid - Inspectie***Activité 03: Recette non fiscale générale*

Ontvangsten konend van Actiris pour des actions cofinancées dans le cadre de l'objectif 4 du Fonds social européen

02.250.03.01.5910 \*\*\*\*\* DR -

Quote-part d'Actiris dans les dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens

- DR -

\*\*\*\*\*

Totaux Programme 251

**Programme 251: Emploi - inspection***Activité 03: Recette non fiscale générale*

Amendes administratives perçues d'entreprises dans le cadre de la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale (ordonnance du 30 avril 2009 relative à la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale et à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces réglementations).

02.251.03.01.3810 0412 DR -

- DR -

0412 02.251.03.01.3810

Amendes administratives perçues d'asbl dans le cadre de la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale - ASBL (ordonnance du 30 avril 2009 relative à la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale et à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces réglementations).

02.251.03.02.3840 0412 DR -

- DR -

0412 02.251.03.02.3840

Totaux Programme 251

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

### Programma 252: Particuliere bureaus voor arbeidshemiddeling en uitzendbureaus

*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangerst*

*Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Administratieve boetes geïnd bij bedrijven in het kader van het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest).	Amendes administratives perçues d'ashb dans le cadre de la gestion mixte du marché de l'emploi (ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale).	-	DR	-	-	-	-	-	-	0412	02.252.03.01.3810
Administratieve boetes geïnd bij vzw's in het kader van het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest).	Amendes administratives perçues d'ashb dans le cadre de la gestion mixte du marché de l'emploi (ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale).	-	DR	-	-	-	-	-	-	0412	02.252.03.02.3840
Totalen Programma 252	DR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Totaux Programme 252

### Programma 253: Inschakelingsondernemingen en plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid

*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangerst*

*Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Terugbetaling van subsidies toegekend aan inschakelingsondernemingen en plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid (ordonnantie van 26 april 2012 betreffende de sociale economie en de erkenning van inschakelingsondernemingen en plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid met het oog op de toekenning van toelagen).	Remboursement de subventions octroyées aux entreprises d'insertion et aux initiatives locales de développement de l'emploi (ordonnance du 26 avril 2012 relative à l'économie sociale et à l'agrément des entreprises d'insertion et des initiatives locales dedeveloppement de l'emploi en vue de l'octroi de subventions).	-	DR	-	-	-	-	-	-	0412	02.253.03.01.3132
Totalen Programma 253	DR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Totaux Programme 253

### Programma 260: Uitrusting en verplaatsingen

*Activiteit 01: Algemene dotatie*

*Activiteit 01: Dotation générale*

Dotatie vanwege de Federale overheid met betrekking tot de 6de Staatshervorming	Dotatie en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6ème Réforme de l'Etat	-	75.000	DR	75.000	-	-	-	-	0412	02.260.01.01.4941
<i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangerst</i>	<i>Activiteit 03: Recette non fiscale générale</i>										
Tussenkomst van de Europese Unie voor projecten zoals het project "Cities"	Intervention de l'Union européenne pour des projets tel que le projet "Cities"	-	-	-	-	-	-	-	-	0412	02.260.03.01.3910

<b>Ontvangsten</b>		<b>MBHG / MRBC</b>				<b>Recettes</b>					
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	KS	BR	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Ontvangst komende van de MIVB ingevolge de terugbetaling van de door het Ministerie geprefinancierde investeringen</b>											
02.260.03.02.7340	04.53		DR			-	-	DR		0453	02.260.03.02.7340
<b>Financiële bijdrage in het kader van de overkapping van de treinsporen (Europese Parlement)</b>											
02.260.03.03.4940	*****		DR			-	-	DR		*****	02.260.03.03.4940
<i>Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>											
<i>Opbrengst van de verkoop van kasseien en bestekken - Ophorengst van de verhuring van reclameborden - Toevallige ontvangsten en andere uitzonderlijke ontvangsten die in functie van de activiteiten van Brussel Mobiel ontvangen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting activites de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements) en verplaatsingen)</i>											
02.260.06.01.1611	*****	BFB	DRF	1.000		-	1.400	2.400	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Ontvangsten konend van openbare en privé radio- en telefonie-operatoren (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.02.3690	*****	BFB	DRF	200		-	-	200	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.03.3830	*****	BFB	DRF	600		-	-	600	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Toelagen van de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.04.5910	*****	BFB	DRF	-		-	170	170	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Verkoop van onroerende goederen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.05.7630	*****	BFB	DRF	-		-	-	-	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Recuperatie bij bedrijven van herstellingskosten voor schade door hen veroorzaakt aan eigendommen van het Gewest in het kader van de uitvoering van bevoegdheden inzake vervoer en openbare werken (toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.06.3810	*****	BFB	DRF	10		-	40	50	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<i>Activiteit 06: Recette non fiscale affectée</i>											
<i>Produit de la vente de pavés et de cahiers des charges - Produit de la location d'espaces publicitaires - Recettes fortuites et autres recettes exceptionnelles à recevoir en fonction des activités de Bruxelles Mobilité (à affecter au Fonds pour l'équipement et les déplacements)</i>											
02.260.06.01.1611	*****	BFB	DRF	1.000		-	1.400	2.400	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Ontvangsten konend van openbare en privé radio- en telefonie-operatoren (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.02.3690	*****	BFB	DRF	200		-	-	200	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.03.3830	*****	BFB	DRF	600		-	-	600	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Toelagen van de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.04.5910	*****	BFB	DRF	-		-	170	170	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Verkoop van onroerende goederen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.05.7630	*****	BFB	DRF	-		-	-	-	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<b>Recuperatie bij bedrijven van herstellingskosten voor schade door hen veroorzaakt aan eigendommen van het Gewest in het kader van de uitvoering van bevoegdheden inzake vervoer en openbare werken (toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen)</b>											
02.260.06.06.3810	*****	BFB	DRF	10		-	40	50	DRF	BFB	*****
				03					03		03
<i>Activiteit 06: Recette non fiscale affectée</i>											
<i>Recupération auprès des entreprises des frais de réparation des dégâts qu'elles ont occasionnés aux biens de la Région dans le cadre de l'exercice des compétences en matière de transport et de travaux publics (à affecter au fonds pour l'équipement et les déplacements)</i>											
02.260.06.06.3810	*****	BFB	DRF	10		-	40	50	DRF	BFB	*****
				03					03		03

				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VNL. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 -----	Wijzigingen 2013 -----	1 ste aanpas. 2013 -----	Aangepast 2013 -----	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
Recuperatie van administratieve geldboetes die van toepassing zijn op ondernemingen inzake de coördinatie en organisatie van werken op de openbare weg zoals voorzien door de ordonnances van 5 maart 1998 en van 3 juli 2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad (toe te wijzen aan het fonds voor uitrusting en verplaatsingen)				Initial 2013 -----	Modifications 2013 -----	1 er ajust. 2013 -----	Ajusté 2013 -----				
02.260.06.07.3810 ****	BFB	DRF	100			-	-	100	DRF	BFB	***** 02.260.06.07.3810 03
Totalen Programma 260	DR	75.000	-			1.610	-	75.000	DR		Totaux Programme 260
	DRF	1.910	-			3.520	3.520		DRF		

### Programma 270: Waterwerken

#### *Activiteit 05: Toegewezen fiscale ontvangst*

Belasting op de storting van afvalwater (toe te wijzen aan het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater)

02.270.05.01.3620 ****	BFB	DRF	-	-	11	11	DRF	BFB	***** 02.270.05.01.3620 11	
<i>Verantwoording:</i> <i>Er werden ontvangsten ter waarde van 11.000 euro geïnd. Het gaat om een door Vivaqua gestort overschot van de waterheffing.</i>										

Totalen Programma 270	DRF	-	-	11	11	DRF		Totaux Programme 270
-----------------------	-----	---	---	----	----	-----	--	----------------------

### Programma 270: Travaux hydrauliques

#### *Activiteit 05: Recette fiscale affectée*

Taxe sur le déversement des eaux usées (à affecter au Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales)

			-	11	11	DRF	BFB	***** 02.270.05.01.3620 11	
<i>Justification:</i> <i>Une recette de 11.000 euros a été perçue. Il s'agit d'un reliqua de taxe sur l'eau qui a été versé par Vivaqua.</i>									

Totalen Programma 270	DRF	-	-	11	11	DRF		Totaux Programme 270
-----------------------	-----	---	---	----	----	-----	--	----------------------

### Programma 280: Stedenbouw en grondbeheer

#### *Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst*

Ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (BROH) aan Europese programma's of aan programma's van andere internationale instellingen (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)

02.280.06.01.3900 ****	BFB	DRF	-	-	05	05	DRF	BFB	***** 02.280.06.01.3900 05
<i>Terugheting van toegekende premies voor de renovatie van privé-goederen en voor de woonverbetering, de gevels en de voelpaden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)</i>									

Terugheting van toegekende premies voor de renovatie van privé-goederen en voor de woonverbetering, de gevels en de voelpaden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)											
02.280.06.02.5820 ****	BFB	DRF	560	-	-	560	DRF	BFB	***** 02.280.06.02.5820 05		

Ontvangsten		MBHG / MRBC				Recettes					
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
Terugheting door de gemeenten en de OCMW's van terugverdebbare voorschotten inzake stadsvernieuwing en van toelagen voor stadsvernieuwing in geval van herverkoop van het patrimonium door deze gemeenten en OCMW's (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.03.8930	*****	BFB	DRF	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.280.06.03.8930
Het bedrag van de administratieve daadingen evenals van elke andere som die geïnd werd door het Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en rechtbanken ten laste van de gezinnen die het Brussels Wethoek van ruimtelijke ordening overtraden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.04.3850	*****	BFB	DRF	17	-	-	17	DRF	BFB	*****
Opbrengst van de verhuur van gronden inzake stadsordering en grondregie (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.06.2830	*****	BFB	DRF	05	-	-	-	DRF	BFB	*****
Allerhande andere inkomsten inzake ruimtelijke ordening, met inbegrip van terugbetalingen, opbrengsten van diverse verkopen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.07.0600	*****	BFB	DRF	05	-	-	-	DRF	BFB	*****
Ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting aan programma's voor de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.08.3910	*****	BFB	DRF	05	-	-	-	DRF	BFB	*****
Ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (BROH) aan programma's die behandeld worden door lidstatenoverheden van de EU (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)	02.280.06.09.3920	*****	BFB	DRF	05	-	-	-	DRF	BFB	*****

MBHG / MRBC										Recettes		
Ontvangsten	FC	BF	KS	Initieel 2013	Wijzigingen 2013	1 ste aanpas. 2013	Aangepast 2013	SC	FB	CF		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.				Initial 2013	Modifications 2013	----- 1 er ajust. 2013	----- Ajusté 2013				Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
02.280.06.10.8935	*****	BFB	DRF	05		-	-	-	DRF	BFB	*****	02.280.06.10.8935
Terugbetaling door de gemeenten van terugorderbare voorzichten inzake stadsvernieuwing en van subsidies voor stadsvernieuwing in geval van herverkoop van het patrimonium door deze OCMW's (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)										Remboursement par les CPAS d'avances récupérables en matière de rénovation urbaine et de subventions de rénovation urbaine en cas de revente de patrimoine par ces CPAS (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)		
02.280.06.11.8932	*****	BFB	DRF	05		-	-	-	DRF	BFB	*****	02.280.06.11.8932
Het bedrag van de administratieve lasten evenals van elke andere som die geïnd werd door de Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en rechtbanken ten laste van de bedrijven die het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening overtreden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)										Produit de la vente de terrain en matière d'aménagement urbain et foncier au sein du secteur public (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)		
02.280.06.12.3810	*****	BFB	DRF	05		-	-	-	DRF	BFB	*****	02.280.06.12.3810
Opbrengst van de verkoop van gronden inzake stadsordering en grondregie binnen de overheidssector (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)										Produit de la vente de terrain en matière d'aménagement urbain et foncier au sein du secteur public (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)		
02.280.06.13.7611	*****	BFB	DRF	05		-	-	-	DRF	BFB	*****	02.280.06.13.7611
Totalen Programma 280		DRF		642		-	105	747	DRF	Totaux Programme 280		
Programma 290: Herwaardering van de kwetsbare wijken										Activité 03: Revitalisation des quartiers fragilisés		
Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvanging										Activité 03: Recette non fiscale générale		
Ontvangsten komen van de Europese Unie voor de cofinanciering van acties in het kader van Objectief 2 en URBAN 2 van het Europees Fonds voor Regionale Economische Ontwikkeling (EFRO)										Recettes en provenance de l'Union européenne pour les actions cofinancées dans le cadre de l'Objectif 2 et URBAN 2 du Fonds européen développement économique régional (FEDER)		
Totalen Programma 290										DR	*****	02.290.03.01.5910
Totalen Programma 290										DR	*****	02.290.03.01.5910
Totaal Programme 290										Totaux Programme 290		

				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisallocties O.P.A.VN.EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 -----	Wijzigingen 2013 -----	1ste aanpas. 2013 -----	Aangepast 2013 -----	SC	FB	CF	Allocations de base M.P.A.N.O.CE.
				Initial 2013	Modifications 2013	1 er ajust. 2013	Ajusté 2013				

### Programma 300: Huisvesting

*Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangsten*

### Programme 300: Logement

*Activité 03: Recette non fiscale générale*

Terugbetaling door derden van <b>interesten onder andere aangaande leningen inzake huisvesting en sanering</b>				DR	5	-	Renboursements d'intérêts par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement	1	DR	*****	02.300.03.01.2610
<i>Verantwoording:</i>											
<i>Op basis van realisaties.</i>											
<i>Justification:</i>											
<i>Sur base de réalisations.</i>											
Terugbetaling door derden van <b>aflossingen onder andere aangaande leningen inzake huisvesting en sanering</b>				DR	108	-	Renboursements d'amortissements par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement	16	DR	*****	02.300.03.02.8720
<i>Verantwoording:</i>											
<i>Dit bedrag stemt overeen met de raming van de aflossingen en interessen.#</i>											
<i>Op basis van de realisaties.</i>											
<i>Justification:</i>											
<i>Sur base de réalisations.</i>											

*Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangsten*

Opprentst van de boetes opgelegd met toepassing van artikel 15 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)

02.300.06.01.3850	*****	BFB	DRF	1.200	-	-	Produit des amendes prononcées en application de l'article 15 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement (à affecter au Fonds budgétaire régional de solidarité)	36	1.236	DRF	BFB
<i>Verantwoording:</i>											
<i>Op basis van de realisaties.</i>											
<i>Justification:</i>											

*Opbrengsten van de conformiteitsbewijzen en conformiteitsattesten (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)*

02.300.06.02.3850	*****	BFB	DRF	14	-	-	Recettes perçues suite aux demandes de certificats et attestations de conformité (à affecter au Fonds budgétaire régional de solidarité)	-	-	DRF	BFB
<i>Verantwoording:</i>											
<i>Projecction par l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC, compétente en la matière, sur la base des droits constatés en 2013.</i>											
<i>Justification:</i>											

Ontvangsten geïnd ingevolge de kosten verschuldigd voor het indienen van klachten (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)				DRF	12	-	Recettes perçues suite aux frais réclamés pour le dépôts de plaintes (à affecter au Fonds budgétaire régional de solidarité)	3	15	DRF	BFB
<i>Verantwoording:</i>											
<i>Projecction par l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC, compétente en la matière, sur la base des droits constatés en 2013.</i>											
<i>Justification:</i>											

Totalen Programma 300	DR	113	-	DRF	1.212	-	96-	39	1.251	DR	Totaux Programme 300
-----------------------	----	-----	---	-----	-------	---	-----	----	-------	----	----------------------

Programma 310: Sociale huisvesting										MBHG / MRBC				Recettes			
Ontvangsten		FC	BF	KS	Initieel 2013	Wijzigingen 2013	1 ste aanpas. 2013	Aangepast 2013	SC	FB	CF						
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	02.310.03.01.8620	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	-						Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Programme 310: Logement social</b>																	
<i>Activité 03: Recette non fiscale générale</i>																	
<i>Activité 03: Recette non fiscale ontvanger</i>		<i>Activité 03: Recette non fiscale générale</i>															
<i>Ontvangsten afkomstig van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)</i>		<i>Activité 03: Recette provenant de la Société du logement de la Région bruxelloise (SLRB)</i>															
02.310.03.01.8620	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02.310.03.01.8620
Ontvangsten komende uit de toepassing van artikel 2, §8 van de ordonnance van 30 april 2009 Recettes provenant de l'application de l'article 2, §8 de l'ordonnance du 30 avril 2009 et relative aux sanctions en cas de logements inoccupés (ménages)		*****															
02.310.03.04.3850	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02.310.03.04.3850
Buitengewone ontvanger afkomstig van de Federale Overheid in het kader van de terugbetaling van de schuld van het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (ALESH)		Activité 06: Recette exceptionnelle provenant du Pouvoir Fédéral dans le cadre du remboursement de la dette du Fonds d'amortissement des dettes du logement social (FADELS)															
02.310.03.05.6943	*****	DR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02.310.03.05.6943
<i>Activité 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>																	
<i>Activité 06: Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>		<i>Activité 06: Recette non fiscale affectée</i>															
Terugbetaling van verhuis-, installatie- of huuroefallen door privé-personen (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)		Remboursement par des particuliers de primes de déménagement, d'installation ou de loyer (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)															
02.310.06.01.3430	1060	BFB	DRF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	02.310.06.01.3430
Terugbetaling door de Huisvestingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Remboursement par les Sociétés de logement de la Région de Bruxelles-Capitale relatifs à des programmes d'investissement (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)		Terugbetaling van verhuis-, installatie- of huuroefallen door privé-personen (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)															
02.310.06.02.8620	*****	BFB	DRF	2.000	06	-	1.269	3.269	DRF	BFB	1060	06	-	DRF	BFB	1060	02.310.06.02.8620
<i>Verantwoording:</i>																	
<i>Schatting van de vastgestelde rechten door de Directie Huisvesting van het havoegde BROH.</i>		<i>Justification:</i>															
Terugbetaling van bouw- of aankoopsommen door privé-personen (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)		Estimation des droits constatés par la direction du Logement de l'ATL, compétente en la matière.															
02.310.06.03.5820	*****	BFB	DRF	20	06	-	20	DRF	BFB	06	-	DRF	BFB	06	DRF	BFB	06

MBHG / MRBC										Recettes			
Ontvangsten	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 Initial 2013	Wijzigingen 2013 Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 1er ajust. 2013	Aangepast 2013 Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
Storting, bij wijze van stedenbouwkundige lasten, van door het Gewest opgelegde geldsommen betreffende de onderneming(toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en concernant des entreprises(à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social) aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.310.06.04.3810	*****	BFB	DRF	41	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.310.06.04.3810	
Ontvangst afkomstig door Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (toe te wijzen aan het Fonds openbaar beheersrecht)	02.310.06.05.0600	*****	BFB	DRF	16	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.310.06.05.0600	
Terugbetalingen door openbare vastgoedbeheerders in de zin van artikel 2 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode (toe te wijzen aan het Fonds openbaar beheersrecht)	02.310.06.06.8620	*****	BFB	DRF	16	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.310.06.8620	
Elke andere inkomstenbron inzake openbaar beheersrecht, met inbegrip van terugbetalingen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds openbaar beheersrecht)	02.310.06.07.0600	*****	BFB	DRF	15	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.310.06.07.0600	
<u>Verantwoording:</u> <i>Anpassing van de ontvangsten aan de vastgestelde rechten.</i>											<u>Justificatie:</u> <i>Ajustement des recettes aux droits constatés.</i>		
De opbrengst van boetes ontvangen krachtens hoofdstuk V van titel III van de Huisvestingscode (toe te wijzen aan het "Fonds openbaar beheersrecht")	02.310.06.08.3850	*****	BFB	DRF	1.800	-	1.040-	760	DRF	BFB	*****	02.310.06.08.3850	
<u>Verantwoording:</u> <i>Anpassing van de ontvangsten aan de vastgestelde rechten.</i>											<u>Justificatie:</u> <i>Ajustement des recettes aux droits constatés.</i>		
Tussenkomst van de Europese Unie in de uitgaven toegekend door het BHG in het domein van het huisvestingsbeleid (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.310.06.09.3910	*****	BFB	DRF	06	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.310.06.09.3910	

Ontvangsten						MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	KS	BR	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.		
Elke andere inkomstenbron inzake sociale huisvesting met inbegrip van terugbetalingen en toevallige ontvangsten (toegewezen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.31.0.06.10.0600	*****	BFB DRF 06	-	Toutes autres ressources en matière de logement social, y compris des remboursements et des recettes fortuites (au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	527	527	DRF BFB 06	*****	02.310.06.10.0600			
<i>Verantwoording:</i> <i>Anpassing van de ontvangsten aan de vastgestelde rechten.</i>					<i>Justification:</i> <i>Attribution des recettes aux droits constatés.</i>								
Terugheting van verhuis-, installatie- of huurtoelagen door privé-personen (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.31.0.06.11.3431	1060	BFB DRF 06	150	-	46	196	DRF BFB 06	1060	02.310.06.11.3431			
<i>Verantwoording:</i> <i>Schatting op basis van de vastgestelde rechten door de Directie Huisvesting van het hervormde BROH.</i>					<i>Justification:</i> <i>Estimation des droits constatés par la direction du Logement de l'ATL, compétente en la matière.</i>								
Storting, bij wijze van stedenbouwkundige lasten, van door het Gewest opgelegde geldsommen betreffende de gezinnen (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.31.0.06.12.3850	*****	BFB DRF 06	-	Verserment des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région concernant les ménages (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	-	-	DRF BFB 06	*****	02.310.06.12.3850			
<i>Verantwoording:</i> <i>Schatting op basis van de vastgestelde rechten door de Directie Huisvesting van het hervormde BROH.</i>					<i>Justification:</i> <i>Estimation des droits constatés par la direction du Logement de l'ATL, compétente en la matière.</i>								
Storting, bij wijze van stedenbouwkundige lasten, van door het Gewest opgelegde geldsommen betreffende de instellingen van de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw)	02.31.0.06.13.3910	*****	BFB DRF 06	-	Verserment des sommes d'argent imposées au titre de charges d'urbanisme par la Région concernant les institutions de l'Union Européenne (à affecter au Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social)	-	-	DRF BFB 06	*****	02.310.06.13.3910			
<i>Verantwoording:</i> <i>Schatting op basis van de vastgestelde rechten door de Directie Huisvesting van het hervormde BROH.</i>					<i>Justification:</i> <i>Estimation des droits constatés par la direction du Logement de l'ATL, compétente en la matière.</i>								
Totalen Programma 310		DR	DRF	4.126	-	-	-	601	4.787	DR		Totaux Programme 310	

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 Initial 2013	Wijzigingen 2013 Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
02.320.03.01.1610 ****		DR									02.320.03.01.1610 ****

### Programma 320: Historisch en cultureel erfgoed

#### Programme 320: Patrimoine historique et culturel

##### *Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

Ophengst van diverse verkopen in verband met Monumenten en Landschappen

02.320.06.04.3900 \*\*\*\*

DRF

DR

02.320.03.01.1610 \*\*\*\*

##### *Activiteit 03: Recette non fiscale générale*

Produit des ventes diverses en relation avec les Monuments et les Sites

-

-

DR

02.320.03.01.1610 \*\*\*\*

##### *Activiteit 06: Toegewezien niet-fiscale ontvangst*

Giften en legaten aan het Gewest ten gunste van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)

02.320.06.01.3850 \*\*\*\*

BFB

DRF

15

DRF

02.320.06.01.3850 \*\*\*\*

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Dons et legs au profit de la Région en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

-

-

DRF

02.320.06.01.3850 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Dons et legs au profit de la Région en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

-

-

DRF

02.320.06.01.3850 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Door internationale instellingen voor het onroerend erfgoed toegekende subsidies (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)

02.320.06.04.3900 \*\*\*\*

BFB

DRF

15

DRF

02.320.06.04.3900 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere, door het Gewest geïnde som Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçue par la ten gevolge van beslissingen van hoven enrechthanden ten laste van de overreders van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)

02.320.06.05.3850 \*\*\*\*

BFB

DRF

15

DRF

02.320.06.05.3850 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Subsidies accordés par des institutions internationales en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

-

-

DRF

02.320.06.04.3900 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Raming door het bevoegde Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG

-

-

DRF

02.320.06.06.0600 \*\*\*\*

15

##### *Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Elke andere bron op het vlak van het beleid inzake bescherming van het onroerend erfgoed, met inbegrip van de opbrengsten uit beleggingen, terugbetalingen en toevalige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)

02.320.06.06.0600 \*\*\*\*

BFB

DRF

15

DRF

02.320.06.06.0600 \*\*\*\*

15

##### *Leveringsaard:*

Raming door het bevoegde Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG

-

-

DRF

02.320.06.06.0600 \*\*\*\*

15

##### *Justificatie:*

Estimation par l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC, compétente en la matière

Toutes autres ressources en matière de politique de conservation du patrimoine immobilier, y compris les produits de placements, remboursements et de recettes fortuites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

-

DRF

BFB

15

02.320.06.06.0600 \*\*\*\*

15

Ontvangsten		MBHG / MRBC				Recettes					
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Opbrengst van diverse verkopen in verband met Monumenten en Landschappen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)</b>					Produit des ventes diverses en relation avec les Monuments et Sites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)						
02.320.06.07.1611 **** 15	BFB DRF	52	-			-	52	DRF	BFB	***** 15	02.320.06.07.1611
<b>Wederverkoop van door het Gewest verworven beschermde goederen bij toepassing van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed aan openbare besturen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)</b>					Revente de biens classés acquis par la Région en application de la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier à des administrations publiques (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)						
02.320.06.08.7631 **** 15	BFB DRF	-	-			-	-	DRF	BFB	***** 15	02.320.06.08.7631
<b>Wederverkoop van door het Gewest verworven beschermde goederen bij toepassing van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed aan andere sectoren dan de overheidssector (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)</b>					Revente de biens classés acquis par la Région en application de la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier à d'autre secteurs que le secteur des administrations publiques (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)						
02.320.06.09.7632 **** 15	BFB DRF	-	-			-	-	DRF	BFB	***** 15	02.320.06.09.7632
<b>Door instellingen van de Europese Unie voor het onroerend erfgoed toegekende subsidies (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)</b>					Subside accordée par des institutions de l'union européenne en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)						
02.320.06.10.3910 **** 15	BFB DRF	11	-			11-	-	DRF	BFB	***** 15	02.320.06.10.3910
<b>Terughaling van voorschotten voor ambtshalve uitgevoerde werken bij toepassing van de wetgeving inzake de bescherming van monumenten en landschappen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)</b>					Remboursement des avances faites en matière de travaux d'office en application de la législation relative à la protection des monuments et des sites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)						
02.320.06.11.5310 082 15	BFB DRF	-	-			-	-	DRF	BFB	082 15	02.320.06.11.5310
<b>Totalen Programma 320</b>	<b>DR DRF</b>	<b>63</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1-</b>	<b>-</b>	<b>DR DRF</b>	<b>Totaux Programme 320</b>		
<b>Programma 330: Bescherming van het leefmilieu</b>											
<i>Activiteit 05: Toegewezene fiscale ontvanger</i>											
<b>Opbrengst van de toekenning tegen betrekking van de emissierechten die niet kosteloos worden toegewezen (toe te wijzen aan het Klimaatfonds)</b>					Produit de l'attribution onéreuse des quotas qui ne sont pas alloués à titre gratuit (à affecter au Fonds climat)						
02.330.05.01.3690 **** 19	BFB DRF	-	-			-	-	DRF	BFB	***** 19	02.330.05.01.3690

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes				
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BR	KS	Initieel 2013 -----	Wijzigingen 2013 -----	1 ste aanpas. 2013 -----	Aangepast 2013 -----	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
02.330.06.01.0600 *****	BFB	DRF	-	-	-	-	-	DRF	BFB	*****	02.330.06.01.0600 09	
Forfaitaire bijdrage van de v.z.w. "Post plus" tot de financiering van het beleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de preventie en het beheer van verpakkingsafval (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)	02.330.06.02.3810 *****	BFB	DRF	750 09	-	-	-	750	DRF	BFB	***** 09	
Opbrengst van de administratieve boetes alsook alle andere ontvangen sommen tengevolge van vorderingen ingesteld door het Gewest of van beslissingen van de hoven en de rechthanden ten laste van de natuurlijke- of rechtspersonen andere dan particuliere huishoudens die de wetgeving en de reglementering inzake leefmilieu en strijd tegen overlast overtreden, uitgezonderd de kosten gemaakt door het Agentschap voor Neteheid in het kader van opdrachten bepaald in artikel 9 van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, die voortvloeden uit controleacties uitgeoerd door het Gewestelijk Agentschap voor Neteheid (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)	02.330.06.03.3810 *****	BFB	DRF	60 09	-	-	-	60	120	DRF	BFB ***** 09	
Opbrengst van de administratieve boetes alsook alle andere ontvangen sommen tengevolge van vorderingen ingesteld door het Gewest of van beslissingen van de hoven en de rechthanden ten laste van de particuliere huishoudens die de wetgeving en de reglementering inzake leefmilieu en strijd tegen overlast overtreden, uitgezonderd de kosten gemaakt door het Agentschap voor Neteheid in het kader van opdrachten bepaald in artikel 9 van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, die voortvloeden uit controleacties uitgeoerd door het Gewestelijk Agentschap voor Neteheid (Toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)	02.330.06.04.3850 *****	BFB	DRF	60 09	-	-	-	65	125	DRF	BFB ***** 09	
Bankwaarborg in het kader van de toepassing van artikel 71 van de ordonnantie van 05/03/2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het leefmilieu)	02.330.06.05.5720 *****	BFB	DRF	-	-	-	-	135	135	DRF	BFB ***** 09	
<i>Activité 06: Recette non fiscale affectée</i>												
Allerhande ontvangsten, administratieve geldboetes, schadevergoedingen, toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)	02.330.06.01.0600 *****	BFB	DRF	-	-	-	-	Contribution forfaitaire de l'a.s.b.l. « Post plus » au financement de la politique de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de prévention et de gestion des déchets d'emballages (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)»	09	DRF	BFB	***** 09
Opbrengst van de administratieve boetes alsook que toutes autres sommes perçues à la suite d'actions introduites par la Région ou de décisions des cours et des tribunaux à charge des personnes physiques ou morales autres que les ménages contrevenant à la législation et à la réglementation en matière d'environnement et de lutte contre les nuisances, à l'exception des frais exposés par l'Agence de propreté dans le cadre de missions définies à l'article 9 de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, découlant des actions de contrôle effectuées par l'Agence régionale pour la protection de l'environnement)	02.330.06.02.3810 *****	BFB	DRF	750 09	-	-	-	Produit des amendes administratives ainsi que toutes autres sommes perçues à la suite d'actions introduites par la Région ou de décisions des cours et des tribunaux à charge des personnes physiques ou morales autres que les ménages contrevenant à la législation et à la réglementation en matière d'environnement et de lutte contre les nuisances, à l'exception des frais exposés par l'Agence de propreté dans le cadre de missions définies à l'article 9 de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, découlant des actions de contrôle effectuées par l'Agence régionale pour la protection de l'environnement)	09	DRF	BFB	***** 09
Opbrengst van de administratieve boetes alsook alle andere ontvangen sommen tengevolge van vorderingen ingesteld door het Gewest of van beslissingen van de hoven en de rechthanden ten laste van de natuurlijke- of rechtspersonen andere dan particuliere huishoudens die de wetgeving en de reglementering inzake leefmilieu en strijd tegen overlast overtreden, uitgezonderd de kosten gemaakt door het Agentschap voor Neteheid in het kader van opdrachten bepaald in artikel 9 van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, die voortvloeden uit controleacties uitgeoerd door het Gewestelijk Agentschap voor Neteheid (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)	02.330.06.03.3810 *****	BFB	DRF	60 09	-	-	-	Produit des amendes administratives ainsi que toutes autres sommes perçues à la suite d'actions introduites par la Région ou de décisions des cours et des tribunaux à charge des personnes physiques ou morales autres que les ménages contrevenant à la législation et à la réglementation en matière d'environnement et de lutte contre les nuisances, à l'exception des frais exposés par l'Agence de propreté dans le cadre de missions définies à l'article 9 de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, découlant des actions de contrôle effectuées par l'Agence régionale pour la protection de l'environnement)	09	DRF	BFB	***** 09
Bankgarantie dans le cadre de l'application de l'article 71 de l'ordonnance du 05/03/2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)	02.330.06.05.5720 *****	BFB	DRF	-	-	-	-	Garantie bancaire dans le cadre de l'application de l'article 71 de l'ordonnance du 05/03/2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)	09	DRF	BFB	***** 09

Ontvangsten							MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.			
<i>Verantwoording:</i> <i>Er werd een financiële waarborg gestort in het kader van de verkoop van verontreinigde gronden. Failliete vennootschap</i>														
<i>Opbrengst van de toekenning tegen betaling van de emissierechten die niet kosteloos worden toegewezen (toe te wijzen aan het Klimaftafonds)</i>														
02.330.06.06.0600 *** 02.330.06.07.3810 ***	BFB 19	DRF		50	-	-	-	50	DRF	BFB	***** 02.330.06.06.0600			
<i>Allerhande ontvangsten, administratieve geldboetes, schadevergoedingen, toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)</i>														
02.330.06.07.3810 ***	BFB 09	DRF		1.200	-	-	-	1.200	DRF	BFB	***** 02.330.06.07.3810			
Totalen Programma 330	DRF			2.120	-	-	260	2.380	DRF					
<i>Programma 331: Ontvangsten verbonden met het Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen</i>														
<i>Activiteit 05: Toegewezense fiscale ontvangst</i>														
<i>Belasting op de afvalverbranding (BFB 20)</i>														
02.331.05.01.3670 ***	BFB 20	DRF		-	-	-	-	-	DRF	BFB	***** 02.331.05.01.3670			
Totalen Programma 331	DRF			-	-	-	-	-	DRF					
<b>Programma 340: Groene ruimten, bossen en natuurgebieden</b>														
<i>Activiteit 04: Toegewezense datatie</i>														
<i>Crédits alloués par le Pouvoir fédéral pour l'entretien des espaces verts non transférés à la Région (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)</i>														
02.340.04.01.1620 ***	BFB 10	DRF		-	-	-	-	-	2.772	DRF	BFB	***** 02.340.04.01.1620		

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 -----	Wijzigingen 2013 -----	1 ste aanpas. 2013 -----	Aangepast 2013 -----	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
				Initial 2013	Modifications 2013	1 er ajust. 2013	Ajusté 2013				

*Activiteit 06: Toegewezen niet-fiscale ontvanging**Activiteit 06: Recette non fiscale affectée*

Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nodingrepen ten behoeve van de fauna) 02.340.06.01.1600 \*\*\*\* BFB DRF - 10

Ontvangsten afkomstig van de aflevering van jacht- en visverloven (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nodingrepen ten behoeve van de fauna) 02.340.06.02.3770 \*\*\*\* BFB DRF - 10

*Verantwoording:**De aanpassing komt overeen met de uitvoering eind september 2013*

Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nodingrepen ten behoeve van de fauna) 02.340.06.03.1611 \*\*\*\* BFB DRF 500 10

Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en nodingrepen ten behoeve van de fauna) 02.340.06.03.1611 \*\*\*\* BFB DRF 500 10

Totalen Programma 340	DRF	3.272	-	18	3.290	DRF	Totaux Programme 340
TOTALEN OPDRACHT 02	DR	146.433	-	14.772-	131.661	DR	TOTAUX MISSION 02
	DRF	41.282	-	3.826	45.108	DRF	

Ontvangsten				MBHG / MRBC				Recettes			
O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>											
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	DR	1.585	-	-	-	527	-	1.585	DR	<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>	
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	DR	2.602	-	-	-	1.166	-	3.768	DR	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>	
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRUIVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	DR	5	-	-	-	1.400	-	5.724	DRF	<i>2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>	
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	-	-	-	-	-	-	-	DR	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	33.333	-	-	-	630-	-	32.683	DRF	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	132.407	-	-	-	16.158-	-	116.249	DR	<i>5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	9.676	-	-	-	355	-	9.676	DR	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	DR	580	-	-	-	131	-	935	DRF	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>	
<i>8.KREDIET/VERLEENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	DR	158	-	-	-	92-	-	66	DR	<i>8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS</i>	
	DRF	2.980	-	-	-	2.194	-	5.174	DRF		

<b>Ontvangsten</b>							<b>MBHG / MRBC</b>				<b>Recettes</b>		
	Basisalloctaties O. P. A. VNL. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
<b>ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN</b>		DR	DRF	<b>3.241.619</b> <b>214.808</b>	-	<b>236.460-</b> <b>3.826</b>	<b>3.005.159</b> <b>218.634</b>	DR	DRF	<b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES</b>			

<b>Ontvangsten</b>								<b>MBHG / MRBC</b>		<b>Recettes</b>			
Basisallocties O. P. A. VNL. EC.	FC	FC	BR	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Wijzigingen 2013 ----- Modifications 2013	1 ste aanpas. 2013 ----- 1 er ajust. 2013	Aangepast 2013 ----- Ajusté 2013	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>													
<b>ALGEMENE TOTALEN</b>													
<b>ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>													
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	DR	1.585	-	-	-	-	180	1.765	DR	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES	DRF		
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	DR	2.675	-	-	-	-	527	592	DR	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES	DRF		
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	DR	405	-	-	-	-	1.166	3.841	DR	2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ	DRF		
	DRF	40.000	-	-	-	-	1.400	5.724	DR	3.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR D'AUTRES SECTEURS	DRF		
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	883.749	-	-	-	-	19.993-	863.756	DR	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DRF		
	DRF	33.333	-	-	-	-	650-	32.683	DR	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	DRF		
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	1.583.130	-	-	-	-	73.291-	1.509.839	DR	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	DRF		
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	DR	428.272	-	-	-	-	71.888	500.160	DR	7.INVESTISSEMENTS ET DÉINVÉSTITISSEMENTS	DRF		
	DRF	580	-	-	-	-	355	935	DR	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS	DRF		
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	DR	-	-	-	-	-	146	146	DR	9.DETTE PUBLIQUE	DRF		
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	DR	-	-	-	-	-	-	185	185	DR		DRF	
<i>8.KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	DR	158	-	-	-	-	-	92-	66	DR		DRF	
	DRF	2.980	-	-	-	-	-	2.194	5.174	DR		DRF	
<i>9.OVERHEIDSSCHULD</i>	DR	341.645	-	-	-	-	216.645-	125.000	DR		DRF		
	DRF	133.526	-	-	-	-	-	-	133.526				

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2013.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. C. FREMAULT

Nota

(1) *Gewone zitting 2013-2014.*

*Documenten van het Parlement* : Ontwerp van ordonnantie, nr. A-459/1. — Verslag (verwijzing), nr. A-459/2.

*Integraal verslag :*

Besprekking : vergaderingen van donderdag 12 en vrijdag 13 december 2013.

Aanneming : vergadering van vrijdag 13 december 2013.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la rénovation urbaine, de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente et du logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique,

Mme C. FREMAULT

Note

(1) *Session ordinaire 2013-2014.*

*Documents du Parlement* : Projet d'ordonnance, n° A-459/1. — Rapport (renvoi), n° A-459/2.

*Compte rendu intégral :*

Discussion : séances des jeudi 12 et vendredi 13 décembre 2013.

Adoption : séance du vendredi 13 décembre 2013.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31050]

19 DECEMBER 2013. — Ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2013

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen, het geen volgt :

### Article 1<sup>er</sup>

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

### Article 2

Pour l'année budgétaire 2012, les recettes de la Commission communautaire commune sont réévaluées à 88.146.000,00 EUR conformément au tableau ci-annexé.

### Article 3

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31050]

19 DECEMBRE 2013. — Ordonnance ajustant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2013

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

### Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een materie als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

### Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2012 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie herhaald op 88.146.000,00 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

### Artikel 3

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekraftiging door het Verenigd College.